

餐饮管理

Food & Beverage Management

管理总述 Overview

会展运营公司有权指定深圳国际会展中心独家餐饮供应商提供各式宴会、自助餐、会议和茶歇等餐饮服务。若该餐饮供应商无法提供满足客户特殊需求的产品或服务，主办单位可通过与会展运营公司协商安排。

The Exhibition Operation Company has the right to designate the exclusive catering supplier of Shenzhen World Exhibition & Convention Center (hereinafter referred as SW) to provide catering services such as banquets, buffet, Coffee & Tea breaks. If the supplier cannot provide products or services to meet the special needs of customers, the organizer can negotiate alternative arrangements with Exhibition Operation Company.

餐饮产品 Food & Beverage Products

餐饮演示品，不得出售或以赠送形式销售。所有准备和提供的样品，食品不得超过 50 克； 饮料不得超过 50 毫升。所有餐饮演示品均需符合食品安全标准，该食品安全由各主办单位和参展商负责。

Food and beverage demonstration products shall not be sold or given out for free. All food samples prepared shall not exceed 50 grams, and beverage samples should not exceed 50ml. All samples shall meet the food safety standards, and the organizer/exhibitors shall be responsible for the food safety of the food displayed.

烹饪或加热设备 Cooking & Heating Devices

只允许使用电器烹饪或加热食品。场地使用的炉灶和加热器必须是中国强制认证产品(已提名的/已获得的)并且须保证通风良好。易燃物品不得放置在发热设备附近。每个会议、宴会活动中不得使用任何烹饪或加热食品的设备，如一定

需要配备的，需要等到安全部门认可并同意，以及现场须放置一个已提名或已获得中国强制产品认证证书的灭火器。

If cooking or heating appliances will be used, they must be powered electrically. Stoves and heaters used in leased spaces must be products with China Compulsory Certificate (CCC listed/approved) and also be adequately ventilated. Nothing combustible may be placed near any heat-producing appliance. A CCC listed/approved fire extinguisher is required in each conference/banquet event where cooking or heating will be taking place.

餐饮卫生 Food & Beverage Hygiene

主办单位同意深圳国际会展中心提供的餐饮服务遵循国家卫生法律法规，并对非会展运营公司指定合作伙伴提供的所有餐饮服务承担法律责任。会展运营公司组织食品安全专家及相关专业人员，选择已注册和审批的餐饮供应商和备选供应商提供餐饮服务。其他餐饮单位和个人不得在深圳国际会展中心设立餐饮业务除非获得福海市监局与场馆的书面认可。

The organizer agrees to obey the national regulations for hygiene for all food & beverage served within SW, and should shoulder the legal responsibility for the content of all food and beverages supplied that is not from an Exhibition Operation Company appointed partner. Exhibition Operation Company organizes food safety experts and related professionals to select catering suppliers and backup suppliers registered and approved to provide catering services. Other catering units and individuals are not allowed to set up catering business in SW unless approved in writing from SW and the Fuhai Market Supervision Administration.